

外电报道 华主席会见美国务卿万斯

合众社说这次会见是万斯访华的高潮，是在融洽气氛中进行的；美联社说会见使美国代表团感到高兴

【法新社北京八月二十五日电】（记者：比昂尼克）华国锋主席为美国国务卿万斯进行第一次“探索性”访问，以及卡特政府和中国新政府第一次交换意见而感到高兴。

万斯先生今天下午到人民大会堂对华主席作了“礼节性拜访”。在会见开始的时候，华国锋先生说：“卡特总统和万斯先生已经明确地说上海公报是我们两国关系的基本指导原则。这件事我们注意到了。对此，我们感到很高兴。我们的一贯立场是，上海公报是我们两国发展关系的基础。”

华主席提到有些新闻报道说万斯先生这次访问是“探索性”访问。他对这个提法表示满意，说：“做些探索可能有好处。卡特政府派人来探索我们的看法，来认识一下中国的新的领导人，来了解一下中国的形势，这是好事。”

华主席还说：“所以，我认为我们交换一下看法很好。”他看上去情绪很轻松，同在场的记者们说了一会儿话，问他们是不是第一次来中

国，还注意到他们“工作很辛苦”。

【合众国际社北京八月二十五日电】（记者：安德森）美国国务卿万斯今天显然是在融洽的气氛中同中国共产党主席华国锋举行了会谈。

同华会晤是万斯访华的高潮，这次访问本来被认为只是探索性的。会晤于下午五时准时开始，华在接见厅欢迎万斯。然后，大家走上照像梯台，照了一张正式的集体照。

【美联社北京八月二十五日电】（记者：施韦德）华国锋主席今天会见了美国国务卿万斯，提出中国同美国建立正常关系的条件。

这次会见使美国代表团感到高兴，并强调中国领导集团是认真看待同美国的关系的。但是北京没有暗示它已经放松它的要求，即美国彻底断绝同台湾的关系和废除一九五四年作出的一旦国

民党人遭到大陆的进攻时将保卫他们的保证。

【路透社北京八月二十五日电】华国锋主席今天接见了美国国务卿万斯，对他说，卡特总统肯定了上海公报，北京为他的这个行动感到高兴。

万斯先生在开始同华先生会见时受到了不寻常的热情欢迎。

【德新社北京八月二十五日电】中国共产党主席华国锋今天接见美国国务卿万斯，友好地交换意见达九十分钟。在人民大会堂的这次会晤是万斯进行的四天磋商的高潮。

尽管万斯没有带回突破，他并非空手而回。

双方都想使关系正常化，但是中国的要价仍太高。

华盛顿不能同意无条件断绝它同它的台湾同盟者的关系，反过来，中国还不准备保证它不会用武力占领台湾。

万斯在北京举行记者招待会

他说在北京的会谈是坦率、认真的，此行非常重要，非常富有建设性和有益。还说十分肯定华主席是中国卓越的领导人

【美新处北京八月二十五日电】（美国之音外事记者威伦）

题：万斯结束在北京进行的“坦率和认真的会谈”

万斯在八月二十五日的记者招待会上说，由于进行了这些会谈，双方现在对于对方的意见都有了更好的理解，但是他不肯提供细节，也不愿意说他是否取得了任何进展。

这位国务卿说，“我认为，我们的讨论在建立我们两国政府高级官员之间的有效联系方面是非常重要的，将来这种联系还将继续下去。我们的会谈使我们对各自在许多问题上的立场互相有了进一步的理解”。

他说，详细地讨论了双边问题和关系正常化的前景。他说，结果是，双方现在对“正常化问题有了更好的理解”。他把这些会谈说成是“非常有益地交换意见”，并且说，“双方显然认为，根据上海公报的原则在关系正常化方面取得进展是对我们双方都有利的”。

万斯说，他已告诉中国领导人，美国国会内有人反对采取任何可

能看来是放弃台湾的行动。

万斯谈到他的访问是卡特政府同中国领导人的“第一次全面磋商”，他说：“我已经清楚地说明，我们政策的出发点是，我们继续信守上海公报并承诺朝向关系完全正常化的目标前进。我期待着在今后的岁月中进一步就这个问题和其他问题进行讨论。”

他说，也讨论到了苏联，但是他强调，他对北京的访问并不是一件必然使莫斯科感到不安的事。他说：“我们同中华人民共和国的关系是我们对外政策的中心因素之一，但是这对任何第三国都丝毫没有损害。”

【合众国际社北京八月二十五日电】（记者：安德森）万斯国务卿今天结束了同中国领导人的四天会谈。双方都认为北京和华盛顿应该建立外交关系，但是对如何实现并未达成具体的协议。

万斯会见了中共主席华国锋。后来，万斯在记者招待会上说，他同北京官员的会谈是“坦率的，认真的”。

他说，北京对于美

国对关系正常化的看法有了较多的了解，所以同中国领导人直接联系是有价值的。

但是，在记者问到有没有朝两国建立正常关系的方向取得明确的进展的时候，万斯只回答说会谈是有益的，以后还要继续举行。

他后来解释说，九月底联大开会时他将在纽约见到中国外长黄华。

【法新社北京八月二十五日电】（记者：比昂尼克）在美国国务卿万斯四天来在这里举行的会谈之后，中国和美国觉得它们在关系正常化方面取得了进展。

万斯说，他的北京之行“非常重要、非常富有建设性和非常有益”。

万斯在记者招待会上不肯详谈他在这里的会谈情况，但是他支持黄华所说的话，说在政治、经济和战略等方面提出的国际问题，美国和中国“在许多问题上具有重要的共同点”。

他接着说，“我们的会谈加深了我们对于多种问题的立场的相互了解。”

【法新社北京八月二十六日电】美国国务

卿万斯昨晚赞扬了他在这次访问期间会见的中国领导人。

他在记者招待会上谈到华国锋主席时说：

“十分肯定他是一位政治家和卓越的领导人。”

他追述说，他在两年前访问中国时，曾有机会会见了邓小平副总理。当记者问到是否发现邓先生没有变化时，万斯说：“我上次同他会谈后就认为他是一位政治家和领导人，我很尊敬他……我发现他思想敏锐，深思熟虑，说话明确有力。”

【路透社北京八月二十五日电】（急电）（记者：麦肯齐）经过在中国首都的十小时会谈，疲倦的万斯持小心的态度出席了一次记者招待会。他在回答问题时处处都在回避。

国务卿把他的会谈概括为“很好、有益和有启发的”。

中国方面说得更远些，说会谈是“有意义的”。美国官员们对这样一种描述显得有点迷惑不解。

万斯在记者招待会上说，这次访问是探讨性的，而且他同华先生一致认为，“进行这种探讨性的会谈是重要的”。但是在此同时，他默认，会谈中没有出现新的东西，会谈包括作为关系正常化问题一个部分的台湾问题。

《朝着现代化与团结前进的中国》

日报评我党十一大的文章

【本刊讯】日本《朝日新闻》八月二十四日刊登一篇题为《朝着现代化与团结前进的中国》的文章，摘要如下：

从八月十二日至十九日召开的中国共产党第十一次全国代表大会和新选出的第十一届中央委员会第一次全会的结果，是预测毛泽东以后的中国前进道路的极其重要的会议。

从在大会上所作的华国锋主席的政治报告、叶剑英副主席的修改党章的报告等可以看出的是：第一、由于宣告了第一次文化大革命结束，中国进入了社会主义革命和社会主义建设的“新阶段”；第二、打倒四人帮也好，选出华主席也好，都是遵照毛主席的意思进行的。要贯彻这两点，并针对这两点采取措施和提出任务，成了这次大会的主题。

关于第一点的“新阶段”究竟意味着什么？可以说就是安定团结，发展经济。华主席提出和加以说明的作为今后一定期间的战斗任务的八个项目，都是为了“达到天下大治”，也就是为了实现安定团结的任务，而在这八项之中发展经济又是重要的项目。

华国锋政权建立后，很快就提出了实现农业、工业、国防、科学技术现代化的政策，并把“四个现代化”写进了党章。

以粉碎四人帮而宣告第一次文化大革命结束一事，表明已改变了忽视生产的政策，同时这也表明不仅重视把政治思想摆在最重要地位的“红”，同时也尊重重视专门知识及技术的“专”的一方面。华主席在报告中强调要培养“红”“专”兼备的大批人材和重视知识分子。

关于第二点可以看出，宣布华主席是毛主席亲自选定的接班人，是毛泽东思想的正统的继承者，这表明毛泽东思想今后也将是党的最高指导方针。

问题是，在强调了安定团结，把实现经济发展和“四个现代化”作为最大任务的新阶段，究竟如何把毛泽东思想运用到实际的政治方面去。毛泽东思想具有很多侧面，由于强调的部分不同，会出现不同的结果。究竟如何协调继续革命与安定团结、发展经济，将是今后的课题。

南斯拉夫报纸
述评

《中国党的最高领导实行重大改组》

南记者说中国人对最高领导的这种组成是很满意的

【本刊讯】南斯拉夫《政治快报》八月二十二日以《中国党的最高领导实行重大改组》为题刊登契奇发自北京的报道，摘要如下：

中共十一大批准了摒弃去年秋天倒台的激进派的教条主义政策的方针，十一大后，世界上这个人口最多的国家的命运就掌握在老革命家、职业军人、具有丰富经验的党的干部以及经济专家的手里了。

这是根据新中央委员会开过第一次会议后，昨天发表的二十三人新政治局名单，一眼就可以得出的结论。

除华国锋任主席外，中央委员会还选举了四个副主席。这四人是：年迈的叶剑英元帅、在中国共产主义运动史上三次被打倒，三次重新掌权的邓小平、周恩来的老搭档，享有经济专家盛名的李先念

以及在打倒激进派四个领导人的活动中，无疑起了重大作用的卫队司令汪东兴。他们组成中国新的“第一个五驾马车”。除华国锋主席五十六岁外，其余四人年纪都比他大，都是六、七十岁的人了，但是他们尚有充沛的精力，有丰富的政治经验。

中国人对最高领导的这种组成是很满意的，这一点今天已在各城市的大街上表露了出来，似乎随着代表大会的结束全国对领导的信任增强了。

原有政治局的十三人全部选入新的政治局，他们都反对已倒台的四人帮的政策。此间外国观察家认为这尤其体现了开创新方针的人之间的团结一致。

虽然是六十岁，甚至七十岁的人处于举足轻重的地位，但是据认为，他们在目前代表的

不仅仅是一代，而且也是实现代表大会决议的最理想的人选组成。

史密斯的评论

【合众国际社香港八月二十一日电】（史密斯）参加过长征的老干部和军人控制了中国共产党新选出的中央委员会所选出的权力很大的政治局。但是这个由二十六人组成的政治局还包括有事实证明是忠于党的人和经济计划专家，他们将帮助指导为把中国在本世纪末提高到超级大国的地位而发动的现代化计划。

由已故的党主席毛泽东选为自己的接班人和由军方使之上台的华国锋被确认为新主席。他被赞扬为是“英明领袖”，能带领中国“胜利地跨进二十一世纪”。

白宫发言人谈万斯访华

说卡特通过阅读电报密切注视万斯的这次旅行

【美新处华盛顿八月二十五日电】题：白宫八月二十五日消息新闻发布会——发布人新闻秘书鲍威尔。

记者要求鲍威尔报告万斯国务卿访问中华人民共和国的情况，鲍威尔说，卡特总统通过阅读电报“一直在密切注视着”这次旅行。

这位新闻秘书说：“他说，我可以这样说，他对他收到的关于万斯国务卿和中国政府最高级

利地跨进二十一世纪”。

最重要的权力集团——政治局的常务委员会——只有五个人，即华和该党的四位副主席：叶剑英、邓小平、李先念和汪东兴。

这四位副主席中有三人是坚强的革命者，他们在经受了三十年代著名的一万二千里长征的艰难困苦和该党的多次政治斗争之后而生存了下来，决心实现他们要建立一个强大的现代国家从而站在第一流强国之列的革命理想。

第四位副主席是保卫住在中南海院内的高级领导人的所谓“宫廷卫队”的负责人。他在使得华上台和结果是清洗“四人帮”的权力斗争中起了重要作用。

路透社记者自东柏林报道

东德一些作家和艺术家移居或申请移居西方

【路透社东柏林八月十八日电】（记者：马克·布雷恩）东德正在丧失越来越多的优秀作家和演员，因为他们背叛了祖国，越境前往西德居住。

已经离东德或申请出境的人当中，大多数人是去年十一月抗议把不听话的歌唱家沃·比尔曼流放到西方去的一些著名知识分子。当时这样的知识分子有几十个。所有这些人都抱怨他们在国内受到了不可容忍的压力。没有迹象表明，以后不会再有人离境或申请离境。

有一些人公开敦促政府撤销其剥夺比尔曼公民权的决定。这些人中有一位著名作家，他说：“在我的作家同事当中有一种深深的悲观情绪。两个月前，我根本没有想到要离境，但现在我不敢那么肯定

了。”这里的许多著名作家也象他一样日益感到沮丧。他们在私下谈话中谈到，他们接到威胁性的电话，公开的朗读会被取消，报界对他们的著作只字不提。

在最近要求离境的人中有女诗人基尔施。她在一月份被开除出执政的统一社会党，在三月份被开除出有影响的柏林作家协会执行委员会。许多西方评论家认为，基尔施是德国今天最有才能的抒情诗人。她已获得移居西德的许可。东德政府最初是在今年年初显得愿意同比尔曼问题的抗议者达成和解的。自从那时以来，离境的人中包括诗人孔策和作曲家梅德克斯。他们两人在国外都受到高度评价。

另外一些人也有哈根、塔尔巴赫、戈格斯、席科拉、布拉施和

【本刊讯】美国《波士顿环球报》

八月二十四日刊登该报记者比彻发自北京的报道，题目是《万斯被告诉说，同台湾的联系必须断绝》，摘要如下：

当两国外长昨天进行会谈的时候，成千上万的游行穿过就在会谈地点外面的天安门广场，堵塞了街上的交通，这是为庆祝党的代表大会的成就举行的第三天，也是最后一天的庆祝活动。在游行的队伍中有身穿军装的战士和水兵，有身穿鲜艳裙子和服装的小学生，还有工人和农民。他们举着横幅、敲锣打鼓、鸣放爆竹。

外交官和学者会不停地辩论某些官员的提升或下台的影响。但是对于普通的中国人来说，这次会议的结果在很大程度上可以归纳为这种期望：中国将摆脱国内的意识形态斗争而走向政治稳定和经济进展。或者这似乎是人们的希望，也许包括十年来第一次增加工资。

这次代表大会的主要行动之一是恢复邓小平的地位，使他成为中央委员会的四个副主席之一。邓是一位坚强、能干的管理人员。预料他将领导中国努力从西方寻找使中国的工业、农业、军事和科学实现现代化的技术。

华在等于是向这次党的代表大会作的主旨讲话中，解释了把这些激进派，即所谓的“四人帮”撤职的原因，并一般性地概述了为使中国充分进入二十一世纪，他打算为实现现代化作出的努力。但是他反复用描述苏联的那种暗淡的语言描述美国，一些人认为这是他对华盛顿失去耐心的一种暗示。

官员之间的讨论的深度表现出某种灵活性，鲍威尔说：“没有，我认为，我不希望你这样想。”

鲍威尔说，（中国）最高级官员们表示“他们希望保持和扩大两国关系”，这就表示了“建设性态度”。

贝克尔由于写了一部已拍成电影的小说《骗子手雅各布》而在西方闻名。他最近对他自己的移居采取了一项可能是决定性的步骤，他同西德《明镜》周刊记者谈到了这个问题和另外一些问题。

他说：“当局为书籍做广告的办法更多地象是在使书籍消失，而不是让它们出版。一部书的发行量非常有限。书店里买不到，从来没有人讨论过这部书，这部书立即被卡断、再也不重新付印了。”

为青年作家办的一份直言不讳的新杂志《温度》在只出了两期之后于今春被迫停刊。作家们认为这是另一个迹象表明在文艺舞台上刮起了一股冷风。

据可靠消息说，约有二十人在比尔曼问题抗议书上签名后仍然在安机关的便衣人员到处跟着她。虽然东德的一家出版社刚刚比较大量地出版了她的新书，但书店里不出售。

美报记者比彻评我党十一大

日本无线电台攻击我党十一大

【时事社东京八月二十四日电】题：莫斯科电台评十一大，唯一具体的军国化的方针

无线电通讯社消息：莫斯科广播电台二十四日对在北京举行的中国共产党第十一次全国代表大会发表了评论，主要内容如下：

一、大会在世界新闻界引起了很大的反响。这些反响是各种各样的。但可以举出其中特别引人注目的几点。第一点，是大会举行的方法。再次出现了所谓中国的现象，一国的执政党召开大会却瞒着国民而在严格保密的情况下进行。观察家认为，这显然是与大会在胜利中召开和在胜利中闭幕这种公开的调子不一致的。如果可以说是胜利的话，那么勿宁说这是从争夺党内主导权和权力的各派之争的观点来看的胜利。

二、大会从政治上清除了所谓的“四人帮”。但是，观察家想起了正是这个“四人帮”才是上届十次党代表大会的凯旋将军。

三、观察家还列举了其它的特征，把过去在所谓的文化大革命时期召开的党代会，看作是和十一大的性质相似的会议。就是说，缺少发展国民经济、提高人民生活水平的建设性的计划。关于这一点，只有一个关于二十世纪的含糊不清的声明。代之而来的，是再次提出了必须进行备战的主题。据观察家认为，只有军国化的方针才是大会就中国今后的发展所阐明的唯一具体的方针。与此相关联，引人注目的是在新的政治局中，军人占的比重很大，二十三名成员中就有十名军人。

四、国家的军国化当然也会反映到外交方面来。代表大会确认了北京迄今在国际舞台上的路线。众所周知，那就是以在国际关系中继续保持冷战的气氛，想把世界引入军事争端为特征。

五、大会声称“虽然宣告了四人帮在政治上的死刑，但是，我们同它们的斗争并未结束”。大部分观察家认为，这个结论就是承认在中国共产党和中国还存在着不稳定。

美报报道《阿拉伯同盟谋求控制红海》

德新社报道莫斯科说“在红海周围一个反共条约组织趋于形成，沙特阿拉伯、埃及和苏丹是这个联盟的主要支柱”

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》八月十五日刊登该报记者约翰·库利发自雅典的一篇报道，题为《阿拉伯同盟谋求控制红海》，摘要如下：

消息灵通的阿拉伯新闻社报道，得到西方支持的一个强大的阿拉伯同盟目前正在协调索马里游击队和厄立特里亚反对埃塞俄比亚的攻势，目标是要在三个月内把整个红海地区变成一个反共的阿拉伯湖。

埃塞俄比亚得到苏联、古巴和利比亚的支持。它还企图从希腊和其他国家招募有战斗经验的飞行员，来驾驶它的美制F—5战斗机。

阿拉法特将访问莫斯科

【德新社贝鲁特八月二十日电】《日报》今天报道，巴勒斯坦解放组织领导人阿拉法特已应邀再次访问莫斯科。

这家报纸说，阿拉法特将在美苏两国外长下月在纽约就中东冲突问题举行会谈之前在克里姆林宫进行谈判。

在过去两周中，阿拉法特接到了莫斯科的四封电报，并同苏联驻贝鲁特大使举行了几次会谈。

据说会谈中讨论的问题是黎巴嫩南部的紧张局势和在约旦河西

岸建立巴勒斯坦国问题。贝鲁特报纸今天报道的消息引用苏联大使的话说，苏联全力支持为恢复黎巴嫩的和平与稳定所做的努力。

据传苏联大使已被召回莫斯科汇报黎巴嫩的最近局势。

【德新社贝鲁特一开罗八月二十四日电】贝鲁特《阿拉伯情势报》今天说，巴勒斯坦解放组织主席阿拉法特将于下星期一，即在解放组织中央委员会即将在大马士革举行会议之后，前往莫斯科。

黎报透露利比亚军事代表团秘密访苏

【路透社贝鲁特八月十三日电】在巴黎出版的周报《日报》今天报道说，利比亚的一个军事代表团在莫斯科与苏联领导人就气氛紧张的利比亚一埃及边界局势问题举行了秘密会谈。这家独立的外交人士的话说，会谈结果是决定尼古拉·奥加尔科夫元帅应该到利比亚访问，该报说，预计苏联军方领导人这次访问的结果是与利比亚做一笔重要的军火买卖。

【路透社贝鲁特八月十三日电】在巴黎出版的周报《日报》今天报道说，利比亚的一个军事代表团在莫斯科与苏联领导人就气氛紧张的利比亚一埃及边界局势问题举行了秘密会谈。这家独立的外交人士的话说，会谈结果是决定尼古拉·奥加尔科夫元帅应该到利比亚访问，该报说，预计苏联军方领导人这次访问的结果是与利比亚做一笔重要的军火买卖。

乍得外长说乍得越来越难以承担苏联附加的费用

【法新社恩贾梅纳八月二十二日电】乍得外交部长卡穆格二十一日晚上设宴欢送即将于本月底离开乍得的苏联大使阿尔卡季·索科洛夫。乍得外长在祝酒词中说，目前正在苏联培训的五百名乍得青年

“是一个提供援助的明显的范例，象乍得这样缺乏干部的年轻国家希望得到这种援助”。另外这位部长还透露，由于目前财政困难，乍得越来越难以承担苏联提供的技术援助附加的费用。

会要求苏联彻底撤离这些港口。

阿拉伯新闻社写道，具有讽刺意味的是，一个同苏联人联盟的政权埃塞俄比亚，竟然用西方的飞机和装备，去打一个使用着苏制地对空导弹和其他苏制武器的反苏国家索马里。

阿拉伯新闻社还说，苏联同埃塞俄比亚结盟，使自己陷入支持由殖民主义造成的领土现状的尴尬境地，而阿拉伯协约国（以沙特阿拉伯为首）和西方看来倒成了非洲之角解放运动的支持者。

阿拉伯评论家们说，这样做的结果是，苏联人在非洲的信誉扫地。

阿拉伯新闻社认为，坦桑尼亚总统尼雷尔最近访美和左倾的几内亚比绍总统卡布拉尔的沙特阿拉伯之行都表明了这一点。

【德新社莫斯科八月十二日电】据莫斯科

北也门政府驱逐塔斯社记者出境

塔斯社指责北也门是“不友好行为”

【美联社尼科西亚八月七日电】沙特阿拉伯国家电台报道，北也门命令苏联塔斯社的记者离开这个国家。

据报道，在北也门政府宣布这个记者为不受欢迎的人以后，这个记者已离开也门。这家电台说，北也门政府相信，这个俄国人滥用了他的职务。

此间收听到的这家电台说，已关闭了在北也门首都萨那的塔斯社分社。

说，在红海周围，一个得到西方提供武器支持和沙特阿拉伯石油美元资助的反共条约组织正在趋于形成。

塔斯社认为沙特阿拉伯、埃及和苏丹是这个联盟的主要支柱，它声称该联盟是针对利比亚、埃塞俄比亚和索马里的这些“进步国家”的。

目前莫斯科在非洲最棘手的问题似乎是它的进步“朋友”埃塞俄比亚和索马里之间的战争状态，这两国都依靠苏联供应武器。

克里姆林宫迄今没有对有关西方和阿拉伯国家表示愿意向索马里提供援助一事的消息作出直接反应。苏联领导人显然想避免同摩加迪沙破裂，因为那样就意味着在非洲之角失去一个战略位置。

苏联的新闻机构仅限于呼吁结束敌对状态，商谈和平解决的办法。

在利比亚和埃及的冲突中莫斯科站在的黎波里一边。苏军总参谋长奥加尔科夫不久将访问利比亚，举行预料将讨论有关两国的军事合作问题的会谈。

【塔斯社莫斯科八月六日电】题：不友好的行为

阿拉伯也门共和国官方机构没有任何根据就要塔斯社驻萨那记者离开这个国家。

也门领导的这种行为是不友好的，而且，显然由那些想损害也苏关系的势力的压力引起的。

塔斯社也对也门当局的这种行动表示遗憾，它不得不关闭其驻萨那的记者站。

英报报道《莫桑比克的苏联武器增多》

据说苏联正在莫桑比克北部纳卡拉港建立海空军基地

【本刊讯】英国《每日电讯报》八月十二日刊登克里斯托弗·芒尼恩从索尔兹伯里发回的一篇题为《莫桑比克的苏联武器增多》的报道，摘要如下：

南部非洲的西方情报人士昨天证实，俄国正在莫桑比克北部的纳卡拉港建立坚固的海、空军设施。

最近苏联武器和飞机的增加以及纳卡拉天

然深水港海军设施的兴建，将使俄国有一个控制莫桑比克海峡和印度洋航道的战略基地。

南非和罗得西亚防御方面的负责人虽然对俄国在莫桑比克的力量越来越大感到震惊，但是认为，这种军事力量的加强不会马上给这个马克思主义国家的受白人统治的邻国带来威胁。纳卡拉有非洲沿海最好的天然海港设施。

【本刊讯】印度《印度教徒报》八月二十日刊登雷迪的一篇文章，题为《总理将访问莫斯科和华盛顿》，摘要如下：

从最近一些迹象看，德赛访问苏联很可能是在下月初。

总理主要将就共同关心的政治问题同勃列日涅夫交换看法，不会详细讨论加强经济合作或者购买国防装备的问题。

据现在初步计划，对这两个超级大国的首都的访问是工作访问，天数不多，礼节性活动尽量减少。现在想法是，要让德赛能无拘束地同苏美政府首脑广泛讨论双边的和国际的问题。

苏联对德赛的邀请，是今年四月葛罗米柯到德里时提出来的。到六月中旬，勃列日涅夫又亲自写信请德赛快些去访问。勃列日涅夫也接受了德赛要他访问印度的邀请，时间可能是明年年初。

美国总统也抓紧时间向德赛提出了要他访问华盛顿的友好的邀请。在信件来往中，卡特也要德赛尽快在他方便的时候成行。卡特要德赛到美国国会的联席会议上讲话，这是对外国政治家的难得的礼遇，说明卡特对他的访问之重视。

但是中国仍是印度外交的难题，也是对人民党政府的本领的严重考验，考验它是否能把目前的解冻过程推进到进行有益的对话的阶段，就是两国能彼此谈谈，而不是象现在这样各说各的。这将是下星期召开的印度驻南亚和东亚使节会议上的主要议题。印度驻北京大使纳拉扬已经提前几天到了这里，以便研究中印改善关系的可能性。德赛和瓦杰帕伊都需要对中国问题的所有方面有清楚的了解，这样才能同美国或者苏联的领导人详细讨论亚洲形势。

【萨马查尔社巴特那八月二十二日电】昨天在这里的记者招待会上，有人问德赛总理，他打算在差不多的时候先后访问美国和苏联，这是不是为了使印度同它们的关系保持平衡。德赛说：“不是。它们都催着我去。如此而已。”

印尼一城市发生排华事件捣毁华人商店

【路透社雅加达八月二十三日电】半官方的雅加达报纸《专业集团之声报》今天报道，在中爪哇普尔瓦卡塔市发生的、有几百名愤怒的三轮出租汽车司机参加的暴乱中，有一些华人开的商店被捣毁。

报纸说，在一些华人商人在发生争吵时殴打了一名三轮出租汽

车司机后，暴乱就开始了。报纸说，武装警察赶往现场，逮捕了三名司机，罪名是组织暴乱。报纸援引当地警察发言人的话说，上星期五（八月十九日）的事件几乎发展成为爪哇青年和华人青年之间的种族冲突。

据报道，苏联专家正在这个空军基地安装最新的雷达设备。防守这个空军基地的是地对空导弹和高射炮群。

东德船最近在纳卡拉卸下了约二十辆苏制T—34坦克和装有十二架米格喷气式飞机的板条箱，这些飞机现在正在这个空军基地装配。

科威特国防大臣说科威特目前不打算购买苏联武器

【法新社科威特八月九日电】科威特国防大臣阿卜杜拉·萨巴赫八月九日说，科威特目前不打算购买苏联武器。

萨巴赫在科威特《新闻报》发表的一次谈话中说，他的国家正研究加入“阿拉伯军火工业组织”的可能，该组织已经有五个阿拉伯成员国。

印文章报
《德赛总理将访问莫斯科和华盛顿》
说中国仍是印度外交的难题也是对德赛政府的严重考验

共同社述评 《美国国务卿访华结束，在巩固正常化的基础方面获得成果》

【共同社东京八月二十六日电】题：美国国务卿访华结束，在巩固正常化的基础方面获得成果

特派记者边见北京二十五日电：美国国务卿万斯二十五日下午同华国锋主席会谈后，全部结束了同中国首脑举行的共计六次、大约十一个小时的交换意见的会谈。华主席在当天会谈一开始时，引用北京特派记者的电讯，说万斯的访华是“探索性旅行”。然而在随行人员和北京的外交观察家中却有这样的看法：“这就明确地规定了这次会谈的性质。”

也就是说，这次美中会谈的性质，与其说是谋求直接导致正常化的进展，还不如说是互相确认对方对以苏联动向为主的国际形势的认识，间接地摸索美中正常化的必要性和紧急性。

实现正常化的障碍，不只是对台湾问题三项原则的技术性处理。对美国来说，确认华国锋新体制的对苏认识和内政的稳定程度，是当前的课题，而且，也有必要重新估量中国方面对台湾原则的“灵活程度”。华政权大概也需要看清卡特政权的外交政策的变化。

从这种前提来考虑这次进行的一系列会谈，可以说在“巩固实现正常化的基础”方面，取得了一定的成果。

在这里引人注意的是，同邓小平副总理的会谈，是紧接着磋商正常化问题的第三次会谈后举行的。

美国随行记者团的许多人认为，由于他们两人在一九七五年会谈时了解“内情”，所以就中国方面对它提出的断绝同台湾的“外交”关系等三个条件可做出

不放弃原则的让步“幅度”和关系正常化的时间问题，进行了深入会谈。

发言人对记者团的不满呼声置之不理，说“国务卿有必要把会谈结果如实地向总统转达。”

“美国今后将采取什么态度？这要在再次分析了双方发表的讲话后才能作出判断。”（同行人士语）这句话似乎清楚地说明了这次“探索性旅行”的含义。

【共同社北京八月二十五日电】（记者福原）述评：万斯国务卿访问中国是华国锋、卡特两政权的第一次高级接触。

万斯这次访华没有产生任何直接成果，但当初的目标就是为卡特总统今后作出政策判断取得必要的材料，从这一点看来，包括同华国锋主席的直接会谈在内已取得了充分的效果。可以认为，这是有意义的。

万斯国务卿二十五日晚在记者招待会上谈到今后的美中磋商问题

时说，首先在今年九月召开联合国大会时将同出席会议的黄华外长会谈。卡特政权在研究了万斯报告以后在今秋的会谈中表示什么样的态度是当前最引人注目的问题。

万斯国务卿对于他同华国锋主席、邓小平副主席、黄华外长会谈的详细内容，避而不谈，说“这是要向总统报告的”。但他表明，对中美关系正常化问题进行了坦率的讨论，包括对台湾的处理和美国国会及舆论的反应等。

中国对关系正常化的原则立场，在万斯访华前夕闭幕的中国共产党第十一次代表大会上华国锋主席的政治报告中已有阐述，因此在同万斯国务卿的会谈中也不会含糊不清。但从中国方面来说，不仅和万斯见过面的邓小平副主席会见了，而且经过党代表大会进一步巩固了地位的华国锋主席也会见了，给人以对关系正常化表示热情的印象，并且对关系正常化之前恐怕也需要卡特总统访华一事作了布局。从这种意义上来看，万斯访华在走向关系正常化的路程中虽然不是重大的进展，但却可以说是迈出了必要的一步。

《纽约时报》稿

《万斯——邓会谈看来没有使关系更密切一些》

巴特菲尔德说在台湾这个关键性问题上没有取得进展

【本刊讯】《纽约时报》八月二十五日发表福克斯·巴特菲尔德发自北京的一篇专稿，题为《万斯—邓会谈看来没有使关系更密切一些》，摘要如下：

万斯国务卿昨天同中国的第三号领导人邓小平讨论了中美关系正常化问题，时间共两个半小时，但是在台湾这个关键性问题上没有取得进展。

没有迹象表明，美国代表团在找到一种将满足中国要美国无条件撤出台湾的要求的方案方面取得了任何进展。

国务院发言人卡特拒绝透露昨天的会谈的内容，而只是说，他们集中讨论了关系正常化问题。但是他又说，双方都没有向对方提出任何书面建议。他说，仍应把万斯之行看作是“探索性的”。在万斯离开华盛顿之前，国务院官员对这次旅行的说法就是这样。

有人猜测，卡特总统希望万斯能找到某种方案，以使中国人同意让美国用某种对台湾的保证的新形式来取代华盛顿目前同岛上的中国国民党政府的共同安全条约。

据国务院发言人说，不管正式会谈的结果如何，昨天在颐和园的宴会“轻松的和愉快的”。他说，万斯先生和邓先生“说了许多笑话”，虽然“没有把讨论的内容推

进一步”。

万斯先生象尼克松总统、福特总统和他的前任基辛格国务卿一样，学到了一点中国的历史。他和他的妻子现在已到紫禁城（皇宫所在地）、长城、十三陵和颐和园游览了一圈。

不管中国人是否设法使万斯先生对所有这一切留下印象，很难判断一堂关于伟大和永恒的中国史的直观教育课的效果。但是当万斯先生游览颐和园时，他对中国外长黄华说：“我要是了解多得多的中国历史该多好呀。”

美、古男篮运动员在比赛中大打出手

【合众国际社索非亚八月二十三日电】美国篮球队今天在世界大学生运动会上艰苦奋战，以九十四比七十八赢了速度快、投篮准的古巴队。

这场战斗有一部分是用拳头、椅子和瓶子打的，大打出手，打得场外双方预备队员坐的长凳上空无一人，美国球星菲尔·哈伯德和吉姆·贝利受伤出场。中锋贝利被一个飞来的瓶子打伤，伤口深得几乎到他左肘的骨头了。

这场混战使这场比赛转了向。古巴人在头四分钟里以八比零领先，他们的超级外围投篮和紧盯防守开始使美国人大吃一惊，只是在上半场休息时他们以四十比四十二落后。

这场殴斗是一九七

三年莫斯科大学生运动会上古巴和美国殴斗的重演。它是在下半场开始后两分钟比分达四十六比四十六平时开始的，情绪越来越激烈。

美国教练丹尼·克鲁姆到球场上抗议一位裁判员的判决，古巴前锋托马斯·埃雷拉使劲推了他一下。几秒钟之后，场外双方预备队员坐的长凳上空无一人了。极度紧张的、支持古巴的保加利亚观众一起参加进来报复，向冲突的场地上扔瓶子、椅子，甚至还有一枚运动会银牌。克鲁姆用拳头进行自卫。美国领队特拉维斯用柔道式的踢脚使得两名古巴人不得靠近他。

四分钟后，贝利和哈伯德受重伤退出场。

在中场骚动发生

前，以投篮手亚·乌尔格莱斯（得二十一分）为首的古巴人几乎完全刹住了美国人，大有使他们在这场比赛中遭受首次失败之势。

但是，象机器一样顺利运转的美国队从殴斗的错误中恢复过来后，发动了猛攻。

格里菲思首先快速地从外围跳投三球，前锋纳特以冲刺的速度投篮得二十四分，威廉斯在篮下附近以漂亮的动作投入了二十一分。

苏、罗在女子体操团体赛中发生争执

【路透社索非亚八月十九日电】苏联队和罗马尼亚队工作人员之间以及观众之间发生的一场争执，使得今天这里的世界大学生运动会的女子体操团体赛停顿

后来，克鲁姆笑嘻嘻地说：“但是，古巴人是我们所遇到的最好的队。他们的防守是非常紧的。他们阻挡住了我们进入三秒区，挡住了几次投篮，那对我们是有一点威胁的。我们的运动员开始着了慌，从外围投篮，失误。”

这场胜利是美国队在半决赛中第二次获得的胜利。昨天美国队以一百二十九比九十五胜了苏联。这就保证了美国队在四个队参加的决赛小组中获得一个名次——他们在决赛时可能要与古巴再次相遇。

准许再跳一次。

罗马尼亚提出了抗议，他们的一个教练员站在跳板上不让格列鲍娃再跳。

对这场争执最后作出了有利于罗马尼亚人的裁决。格列鲍娃继续进行高低杠的比赛，她获得了九点七五分，这是这个比赛项目的个人最高分数。

东德运动员陶贝尔在欧洲游泳锦标赛中打破两项世界纪录

【路透社瑞典荣彻平八月二十日电】东德的乌·陶贝尔，今晚在这里的欧洲游泳锦标赛女子二百米混合泳决赛中，创了一项新的世界纪录。

她获得金牌的成绩是二分十五秒九五，比她今年七月在莱比锡所创的原来的纪录差不多快一秒钟。

【合众国际社荣彻平八月十八日电】世界纪录保持者、欧洲冠军和奥林匹克金牌获得者、东德的乌·陶贝尔，在女子四百米个人混合泳决赛中，以四分四十五秒二二的成绩刷新了她原来的锦标赛纪录。

蒂默尔刷新女子四百米自由泳世界纪录

【法新社瑞典荣彻平八月十八日电】昨天在欧洲游泳锦标赛的第二天，东德十六岁的佩·蒂默尔刷新了她自己的四百米自由泳世界纪录。

蒂默尔的成绩是四分八秒九一，荷兰的安·马斯获第二名，她的成绩是四分九秒四〇，这两人的成绩都打破了蒂默尔在蒙特利尔奥运会上创的四分九秒八九的世界纪录。

晚上早些时候，西德的格·莫肯以一分二秒八六创了男子一百米蛙泳新的世界纪录。

史密斯创二百米混合泳世界纪录

【美联社蒙特利尔八月五日电】格·史密斯（十九岁）今天在加拿大游泳锦标赛上创了二百米个人混合泳世界纪录，以二分五秒三一的成绩在决赛中获胜。这项成绩打破了美国的布·弗尼斯所保持的二分六秒〇八的现有世界纪录。

卡萨纳斯创一百一十米栏世界纪录

【美联社索非亚八月二十一日电】古巴的亚

卡萨纳斯，今天在索非亚世界大学生运动会上，创造了一百一十米跨栏十三秒二一的世界纪录。原来的纪录是十三秒二四，是美国的罗·米尔本在一九七二年九月七日慕尼黑奥运会上创造的。

共同社述评 《美国国务卿访华结束，在巩固正常化的基础方面获得成果》

【共同社东京八月二十六日电】题：美国国务卿访华结束，在巩固正常化的基础方面获得成果

特派记者边见北京二十五日电：美国国务卿万斯二十五日下午同华国锋主席会谈后，全部结束了同中国首脑举行的共计六次、大约十一个小时的交换意见的会谈。华主席在当天会谈一开始时，引用北京特派记者的电讯，说万斯的访华是“探索性旅行”。然而在随行人员和北京的外交观察家中却有这样的看法：“这就明确地规定了这次会谈的性质。”

也就是说，这次美中会谈的性质，与其说是谋求直接导致正常化的进展，还不如说是互相确认对方对以苏联动向为主的国际形势的认识，间接地摸索美中正常化的必要性和紧急性。

实现正常化的障碍，不只是对台湾问题三项原则的技术性处理。对美国来说，确认华国锋新体制的对苏认识和内政的稳定程度，是当前的课题，而且，也有必要重新估量中国方面对台湾原则的“灵活程度”。华政权大概也需要看清卡特政权的外交政策的变化。

从这种前提来考虑这次进行的一系列会谈，可以说在“巩固实现正常化的基础”方面，取得了一定的成果。

在这里引人注意的是，同邓小平副总理的会谈，是紧接着磋商正常化问题的第三次会谈后举行的。

美国随行记者团的许多人认为，由于他们两人在一九七五年会谈时了解“内情”，所以就中国方面对它提出的断绝同台湾的“外交”关系等三个条件可做出

不放弃原则的让步“幅度”和关系正常化的时间问题，进行了深入会谈。

发言人对记者团的不满呼声置之不理，说“国务卿有必要把会谈结果如实地向总统转达。”

“美国今后将采取什么态度？这要在再次分析了双方发表的讲话后才能作出判断。”（同行人士语）这句话似乎清楚地说明了这次“探索性旅行”的含义。

【共同社北京八月二十五日电】（记者福原）述评：万斯国务卿访问中国是华国锋、卡特两政权的第一次高级接触。

万斯这次访华没有产生任何直接成果，但当初的目标就是为卡特总统今后作出政策判断取得必要的材料，从这一点看来，包括同华国锋主席的直接会谈在内已取得了充分的效果。可以认为，这是有意义的。

万斯国务卿二十五日晚在记者招待会上谈到今后的美中磋商问题

时说，首先在今年九月召开联合国大会时将同出席会议的黄华外长会谈。卡特政权在研究了万斯报告以后在今秋的会谈中表示什么样的态度是当前最引人注目的问题。

万斯国务卿对于他同华国锋主席、邓小平副主席、黄华外长会谈的详细内容，避而不谈，说“这是要向总统报告的”。但他表明，对中美关系正常化问题进行了坦率的讨论，包括对台湾的处理和美国国会及舆论的反应等。

中国对关系正常化的原则立场，在万斯访华前夕闭幕的中国共产党第十一次代表大会上华国锋主席的政治报告中已有阐述，因此在同万斯国务卿的会谈中也不会含糊不清。但从中国方面来说，不仅和万斯见过面的邓小平副主席会见了，而且经过党代表大会进一步巩固了地位的华国锋主席也会见了，给人以对关系正常化表示热情的印象，并且对关系正常化之前恐怕也需要卡特总统访华一事作了布局。从这种意义上来看，万斯访华在走向关系正常化的路程中虽然不是重大的进展，但却可以说是迈出了必要的一步。

《纽约时报》稿

《万斯——邓会谈看来没有使关系更密切一些》

巴特菲尔德说在台湾这个关键性问题上没有取得进展

【本刊讯】《纽约时报》八月二十五日发表福克斯·巴特菲尔德发自北京的一篇专稿，题为《万斯—邓会谈看来没有使关系更密切一些》，摘要如下：

万斯国务卿昨天同中国的第三号领导人邓小平讨论了中美关系正常化问题，时间共两个半小时，但是在台湾这个关键性问题上没有取得进展。

没有迹象表明，美国代表团在找到一种将满足中国要美国无条件撤出台湾的要求的方案方面取得了任何进展。

国务院发言人卡特拒绝透露昨天的会谈的内容，而只是说，他们集中讨论了关系正常化问题。但是他又说，双方都没有向对方提出任何书面建议。他说，仍应把万斯之行看作是“探索性的”。在万斯离开华盛顿之前，国务院官员对这次旅行的说法就是这样。

有人猜测，卡特总统希望万斯能找到某种方案，以使中国人同意让美国用某种对台湾的保证的新形式来取代华盛顿目前同岛上的中国国民党政府的共同安全条约。

据国务院发言人说，不管正式会谈的结果如何，昨天在颐和园的宴会“是轻松的和愉快的”。他说，万斯先生和邓先生“说了许多笑话”，虽然“没有把讨论的内容推

进一步”。

万斯先生象尼克松总统、福特总统和他的前任基辛格国务卿一样，学到了一点中国的历史。他和他的妻子现在已到紫禁城（皇宫所在地）、长城、十三陵和颐和园游览了一圈。

不管中国人是否设法使万斯先生对所有这一切留下印象，很难判断一堂关于伟大和永恒的中国史的直观教育课的效果。但是当万斯先生游览颐和园时，他对中国外长黄华说：“我要是了解多得多的中国历史该多好呀。”

美、古男篮运动员在比赛中大打出手

【合众国际社索非亚八月二十三日电】美国篮球队今天在世界大学生运动会上艰苦奋战，以九十四比七十八赢了速度快、投篮准的古巴队。

这场战斗有一部分是用拳头、椅子和瓶子打的，大打出手，打得场外双方预备队员坐的长凳上空无一人，美国球星菲尔·哈伯德和吉姆·贝利受伤出场。中锋贝利被一个飞来的瓶子打伤，伤口深得几乎到他左肘的骨头了。

这场混战使这场比赛转了向。古巴人在头四分钟里以八比零领先，他们的超级外围投篮和紧盯防守开始使美国人大吃一惊，只是在上半场休息时他们以四十比四十二落后。

这场殴斗是一九七

三年莫斯科大学生运动会上古巴和美国殴斗的重演。它是在下半场开始后两分钟比分达四十六比四十六平时开始的，情绪越来越激烈。

美国教练丹尼·克鲁姆到球场上抗议一位裁判员的判决，古巴前锋托马斯·埃雷拉使劲推了他一下。几秒钟之后，场外双方预备队员坐的长凳上空无一人了。极度紧张的、支持古巴的保加利亚观众一起参加进来报复，向冲突的场地上扔瓶子、椅子，甚至还有一枚运动会银牌。克鲁姆用拳头进行自卫。美国领队特拉维斯用柔道式的踢脚使得两名古巴人不得靠近他。

四分钟后，贝利和哈伯德受重伤退出场。

在中场骚动发生

前，以投篮手亚·乌尔格莱斯（得二十一分）为首的古巴人几乎完全刹住了美国人，大有使他们在比赛中遭受首次失败之势。

但是，象机器一样顺利运转的美国队从殴斗的错误中恢复过来后，发动了猛攻。

格里菲思首先快速地从外围跳投三球，前锋纳特以冲刺的速度投篮得二十四分，威廉斯在篮下附近以漂亮的动作投入了二十一分。

苏、罗在女子体操团体赛中发生争执

【路透社索非亚八月十九日电】苏联队和罗马尼亚队工作人员之间以及观众之间发生的一场争执，使得今天这里的世界大学生运动会的女子体操团体赛停顿

后来，克鲁姆笑嘻嘻地说：“但是，古巴人是我们所遇到的最好的队。他们的防守是非常紧的。他们阻挡住了我们进入三秒区，挡住了几次投篮，那对我们是有一点威胁的。我们的运动员开始着了慌，从外围投篮，失误。”

这场胜利是美国队在半决赛中第二次获得的胜利。昨天美国队以一百二十九比九十五胜了苏联。这就保证了美国队在四个队参加的决赛小组中获得一个名次——他们在决赛时可能要与古巴再次相遇。

准许再跳一次。罗马尼亚提出了抗议，他们的一个教练员站在跳板上不让格列鲍娃再跳。

对这场争执最后作出了有利于罗马尼亚人的裁决。格列鲍娃继续进行高低杠的比赛，她获得了九点七五分，这是这个比赛项目的个人最高分数。

东德运动员陶贝尔在欧洲游泳锦标赛中打破两项世界纪录

【路透社瑞典荣彻平八月二十日电】东德的乌·陶贝尔，今晚在这里的欧洲游泳锦标赛女子二百米混合泳决赛中，创了一项新的世界纪录。

她获得金牌的成绩是二分十五秒九五，比她今年七月在莱比锡所创的原来的纪录差不多快一秒钟。

【合众国际社荣彻平八月十八日电】世界纪录保持者、欧洲冠军和奥林匹克金牌获得者、东德的乌·陶贝尔，在女子四百米个人混合泳决赛中，以四分四十五秒二二的成绩刷新了她原来的锦标赛纪录。

蒂默尔刷新女子四百米自由泳世界纪录

【法新社瑞典荣彻平八月十八日电】昨天在欧洲游泳锦标赛的第二天，东德十六岁的佩·蒂默尔刷新了她自己的四百米自由泳世界纪录。

蒂默尔的成绩是四分八秒九一，荷兰的安·马斯获第二名，她的成绩是四分九秒四〇，这两人的成绩都打破了蒂默尔在蒙特利尔奥运会上创的四分九秒八九的世界纪录。

晚上早些时候，西德的格·莫肯以一分二秒八六创了男子一百米蛙泳新的世界纪录。

史密斯创二百米混合泳世界纪录

【美联社蒙特利尔八月五日电】格·史密斯（十九岁）今天在加拿大游泳锦标赛上创了二百米个人混合泳世界纪录，以二分五秒三一的成绩在决赛中获胜。这项成绩打破了美国的布·弗尼斯所保持的二分六秒〇八的现有世界纪录。

卡萨纳斯创一百一十米栏世界纪录

【美联社索非亚八月二十一日电】古巴的亚

卡萨纳斯，今天在索非亚世界大学生运动会上，创造了一百一十米跨栏十三秒二一的世界纪录。原来的纪录是十三秒二四，是美国的罗·米尔本在一九七二年九月七日慕尼黑奥运会上创造的。